

本館開設上海英租界二馬路 上海零售每張大錢八文 外埠照遠近酌加寄費

六月二十三日奉 硃筆傅良補授營事府少詹事欽此同日奉 旨奕謨着補授閱兵大臣欽此同日奉 旨着派奕勛管理上虞備用處事務欽此同日奉 旨着派伯彥訥麟祐管理圓明園八旗包衣官兵並管理烏鎗營事務欽此同日奉 旨着派本格管理行營事務大臣欽此同日奉 旨着派管祺管理善撲營事務欽此

所領補給為虛糜○夫兵其關係經制勢難盡革若無船則為之防且留所以不可廢也顧民船既之事偶有阻礙實於時故必設一砲船以保護之而後是以示威儀且銀錢所在賊盜生心亦應預為之防且留所以不可廢也顧民船既之事偶有阻礙實於時故必設一砲船以保鄉民而勤而至於卡為難計問炮船能禦之乎未必能也又設有賊寇死黨竊視禍厥資皆夜行劫試問不砲船能禦之乎又未必能也兩者俱不能所謂護卡者安在哉而官場辦事猶必作掩耳盜鈴之計凡置一艦卡即設一砲船哨弁勇丁共若干人月支餉銀共若干兩使之常年停泊迎送海關大吏及偶一會晤而外別無正務弁勇於是勇丁效之其平日之際譚閱閱書畫詩詞以此待客其意一得之便可高臥好艣呼吸鴉片或且結法無賴尋常婦孺聚賭種種不法事紛乘其間而俸俸也不憚彈指寄託以此謀此營矣一旦可駭者賜假姑禁禁之名而陰謀養奸縱暴之實迹近事一則以為證今春有寧城某官子自妻東應府試歸時適遇常昭一帶客民圍集詔言四起妻東相繼相迫伊避人之名而陰謀成其終因舉衣物四皮箱寄之并派家有一人伴行入山東棧店包素員名是日下船尚未暮趕急出城泊於某卡地砲船為已物甫從烟家取回者眾既開關即以數人共探一第山東人通以箱劍黑暗中拉住舖環不釋手賊無算乃併力斃中人聞聲出問賊始驚遁而並泊之砲船告勇若無聞也賊夫後某宦子即不得已返以故請捕而報稱船弁勇丁某輩司護卡之事並不兼護客船置不理又有巡邏砲船泊於旁船之漢賊如前對峙亦如是而已而諸卡砲船與巡邏砲船如出一轍則更足異之至者據此以觀天下他船之積習可知矣夫人莫患乎奸狡除根好管閒帳則將不應為而為而越禮分之事出獨至水火盜賊則雖行路之人皆有救護之理不得以管閒帳比何況砲船弁勇本以詰奸除暴為名苟有一奸之慮一暴之末除莫非彼分內事今職託於護卡二字而置一切事於不問乎或言此輩直與賊盜串同一氣未免太苛要之吃糧而不督事虛糜餉餉之實斷無可辭故議輟頓首者當自此項始

長安市景 ○京師八旗各營兵自本年噶爾魯務者富恩買錢權後錢行商賈將錢帖老票暨現錢條名目概行剪除近來每逢持帖赴錢攤等處易錢者概不另外加錢致銀價日見跌落每兩京平楊江銀紙可易寄存富十十大錢現錢條十二吊二百文大個富十錢十三吊二百文原申二路錢十四五百文百文制錢兩吊六七文至洋銀每元易錢九吊五文大米麵每斤四百文猪肉每斤一吊一百文羊肉每斤九百文油酒每斤一吊六百元長居大不易說

嚴俗宜懲 ○京師前門外九道灣地方有某甲者明為開設貨店實與滬上疊基無異凡見青年僕婦多方羅致誘入迷魂陣中發合便與狂蕩子弟為苟且計蜂蝶浪蝶日集其門所有趨叩半飽私稟獲利甚厚較紅道上無論是否箇中人路經其處皆知為曲徑通幽暗藏春色男女京康娶娶風俗之毒不問可知昨聞前門大街寶興茶社學徒被甲引至伊處與傭傭某某氏戲弄情熱竟將舖中之事一概拋却舖主疑之甲引誘各情將甲並賣笑僕婦一併拘傳到案研訊確情詳載咨送刑部按律審辦該某甲罪惡極重斷難倖逃法網矣報相驗究出主疑之甲引誘各情將甲並賣笑僕婦一併拘傳到案研訊確情詳載咨送刑部按律審辦該某甲罪惡極重斷難倖逃法網矣

漁人拾麥 ○天津西子莊左近一望郊原近正新春麥場老幼男婦搶拾穗者絡繹於途日者某姓之多向未收完忽有村中漁人來揚場被巡視人見之直言謂阻漁人不取一麥不合彼此各不相讓互相厮打漁人寡不敵眾以致被打受傷幸有行路者力為排解方始散去旋聞漁人某甲已經赴縣控告不知如何判斷然彼有遺棄此有藉端互毆伊寡婦之利漁者分應有肅耳強取他人之物以致夷傷訟則終凶庸有濟乎

童子被騙 ○天津城西永豐屯地方於前日清晨時有某姓童子手持青銅兩吊將送至伊伯父處忽迎而來一匪徒問童携錢何往童以實對匪徒以婉詞相哄意欲知情由當令不肯遂以點心餉童童感之並察其言語情形似非外人一時失計竟將錢攜然付給匪徒得錢去如黃鶴童大驚到伊伯家內訴次知情由當令不肯遂以點心餉童童感之並察其言語情形似非外人一時失計竟將錢攜然付給匪徒得錢密防匪類告示 ○二品頂戴營衛善後總局節制提督臣曾國公奏為查各城門首江南鹽運道前允額補道劉鍾辦城內保甲總局江蘇候補道馬麟兩江營務處候補道曾為劉切曉諭事照得金陵省城垣深闊人民繁雜且院試已近科場將臨士商雲集誠恐游勇非法乘此混入擾亂不堪小則竊賊大則搶奪致釀事端本道等奉督憲明諭會同嚴查遇有游勇會匪不法之徒即行拿送遊煙館務處訊明正法以安地方各等因除飭屬卡口日夜梭巡認真查拿外合行刊曉諭為此仰城關內外人等共知明密防不准容留匪類而煙館嚴處決不寬貸伏祈烟館不准夜深開股吹吸草棚不准夜復巡認真查拿外合行刊曉諭為此仰城關內外人等共知明密防不准容留匪類而煙館嚴處決不寬貸其各凜遵毋違特示

[illegible]

南番兩縣令照例以稻穀各少許呈進官焙荷道府各需糧掣票之下民間倉庫猶未嘗如視矣
冷海鹽人○謂水雪糲消盛夏之炎長沈李浮瓜長腸腸之酷烈人周熱豈何處消除此心惺暑憂心如蒸矣世俗尚夏食品中有所謂涼粉者蓋取涼草熬汁以布淨漉其渣薄而和以米漿傾於器中候其冷則自凝結如立木和白糖食之冷如嚼雪熱中者頗覺肺腑皆清然其性甚寒不甚涼健之人多食每致氣滯羅羅腰痠風濕鄉人曾某因於天氣酷熱食粉逾多伏熱於中翌日而死嘗考古人食品中有所謂冷海者疑即今人涼粉之類故杜少陵有槐葉冷淘詩云青青高槐葉采摺付中廚新麵近市汁滓宛相俱入鼎疑過熟加餐愁欲無無鮮俱照筋香飯兼葍齋齒冷於雪勸人投匕按此詩語意即今之涼粉無疑古人雖亦借以滌煩熱之胸然過食無度雖甘脆肥臠亦為腐腸之藥其為害猶之品葷也

古術成會○廣夏番禺縣少鄉司馬市橋地方有神祠廟焉靈庇一方香火甚盛鄉人大賽成會以警神祇歷數十年而一舉誠人生

估營房基址一事因某甲反覆無常華亭凌邑尊怒其起釁自由已發捕廉取管現聞張姓所估營房基已開會營中不日飭差押匠前往拆毀○松郡自去年夏間嚴禁小錢後迄今市中出入仍用制錢而華陽橋一帶有所某莊每以青秧八百員仍機砂壳十文於其中以叻悔鄉愚現經城內各店復稟請回府尊申禁令該布莊離解剔淨盡而傳以九十文為一暗釐二文則約八百員之數○六月二十二日為東嶽廟中楊侯賽會至東郊鎮明宮拈籤於二十四日開當此處威逼人雖未必執鬧而婦女之出觀者仍有舉而忘返之意

會解東眼○做所於二十日會同文報局解出第六批東眼規元五千兩餘烟壘來電催欸甚急目下黃流大漲上游堤壩城郭全在水中濟東南城有朝不保暮之勢民慮飄蕩田地全淹人嘆其鴛鴦謀生計速將勤徙移聚易為懇觀察大發疾呼為民請命凡我善士尙其以觀察之心斯中松江府恩蔭萬太守奉有要公於昨晨自松乘舟抵滬泊於西門外日曜港本報裝邑尊先已得信預飭執事人等在彼五馬橋申

定名道明順悅
縣案察記
○昨報霸湖北人曾大海控胡朝恒王阿三等毆傷伊妻蔡氏一案前日由蔡太守守縣後晚堂經裴邑尊提訊據曾大海供稱湖北人來滬謀生借居虹口正豐街前晚我妻因倒浴水被潑於鄰居胡朝恒王阿二身上胡等聞言辱罵我妻因欲毆傷王阿二等因論會蔡氏婦二人蜂至我處將什物打毀伊等傷蔡實係自毆不敢行兇即求典邑尊察得曾大海之頭角曾李氏之左臂均有傷痕係胡等兇橫可惡判令將胡朝實四十板王阿二等六板復鎖帶監獄人胡王一味羞言曾大海一再研訊始據胡供有英順號及不知姓之妻夫二人時常毆辱尊者將王枷號一錢頭門不衆胡交差鎖帶指拿帶人到案訊究曾大海當堂賞罰忽于去年九月間逃匿無踪今其姊夫胡泥而退○朱阿茂投上海縣控錢向在松郡貿易自幼憑媒指定翁阿岳之妹翁氏爲室富養過關提去後由代理寶山縣之王醫生大令曾被阿岳轉轉至寶山與諸阿妹爲妻係翁益松等爲媒向領不還無奈求賜移提等情當經邑尊准其開提去後由代理寶山縣之王醫生大令

生伊之洋元我實未取聞與袁士甫花滑用盡叩求明察邑尊訊得溫萬選私取洋元已屬非是姑念年輕從寬交差推拿京士甫到案仍令
滑南帮同料理未斥退
遷地爲良○八仙橋法巡捕房飭造各情會記報刻下業已工竣屋頗高大爽塹後闢一園種植花木生意遂勃除會審職員與
捕頭發落處及寫字間明憲凡頗可怡神外所有羈押人犯之所分別罰訟小竊柳犯女班房等項另有小監房四間爲西人犯事而暫
之所押所罰均用鐵欄罰訟小竊等犯二間相對中有走廊押犯可在此處散步坐臥所內置有便桶自來水時時微飭綠氣中聞而暫
上蓋玻璃入晚燃點地火燈照耀通明地面均鋪石板上設木板如床鋪式押犯所內清涼甚異常從此押犯可免沾染熱氣脾腫諸病

好與本家商議職權比較細研實事供朱某控用夥夥以張所供不實命案將王榮塔牽率離將程帶至虹口三官堂地方該處有無賭徒向程分別選擇候補並未賭輸金錫有錫一對寄在大東門內龔姓生家因又帶程前去吊到英界協同英公探越新春杜家堂及女王玉林處吊到四帶開始稱不賭輸金錫有錫一對寄在大東門內龔姓生家因又帶程前去吊到英界協同英公探越新春杜家堂及女王玉林處吊到考戒吊取英洋六十四元又金印戒指一只因陳送衣行一件將該杖錦山交出後帶往英界協同英公探越新春杜家堂及女王玉林處吊到金印戒指一只據程在該法院花去洋八元及寄帶家信五十元並金秋葉一對又同友坐馬車吃酒看戲等費七十三元核其數目相符現將品在西合與高仙俠家輸去四十八元及寄帶家信五十元並金秋葉一對又同友坐馬車吃酒看戲等費七十三元核其數目相符現將品金節洋元一併呈電訊據程供因票及金提金女與小玉林凱凱親戚不敢言說賊父開恩月初四日從行中出來住在英大馬路全信當舖金節反覆研詰一供係與包探供同命提金女與小玉林凱凱親戚不敢言說賊父開恩月初四日從行中出來住在英大馬路全信當舖和飲酒共用過一百餘元端節後向欠十餘元未付小印戒指是贈我者至其盜取銀洋實不知悉同轉曰爾既父母俱無年齒尚輕在妓院

失短形訃 訃安保之趙阿狗因乏保人亦從寬開釋本月初二日押之積竊張文生帶案再賈二百板亦令開釋欠裕記房租之莊陸氏女流准交人保去限今七月初旬查辦延干押道各案發落畢報時鐘已大一點餘矣
筵資移陳 ○謹啓者茲有潮州海陽陳蔡氏八旬台慈憲鑄州久遭火劫待賑眼肌股願將筵資移助規元一百四十兩由陳廣具號交來本佛心以施慈航碩天佑而欽眉壽慶人並以壽丹伏哉共臻仁壽焉亟登報簡以彰善舉上海四馬路無窮德源泰所同人致新嘉坡銀匯來台見規銀一萬零五百五十兩吸出使叻山駐紮災賑救恤批署解府臺東鄉籌募義收錄院賑款洋銀一萬四千八百八十元由滙豐銀行匯來台見規銀一萬零五百五十兩吸出使叻山駐紮災賑救恤批署解府臺東鄉籌募義收錄院賑款洋銀一萬四千八百八十元後由柔佛國王募捐捐銀一萬元加錫華商湯祥軒捐銀一千四百元李連喜捐銀六百元李善嘉捐銀四百元郭松樹捐銀三百元五元張列銀二元李芳文閱如切兄弟合捐銀一百元陳日回捐銀一百五十元楊國勝捐銀一百元金重厚養業進芳陳羅士李連順興黃春吉兩戶捐銀二百元徐蘭園生合兄弟合捐銀一百元林茂隆西合捐銀一百五十元世周騰相復一元玉單銀十元葉榮道捐銀五十元李潤興黃春吉兩戶捐銀一百元

上海可憐陳春記在四馬路經辦奉省水災協賑公所自六月十四日起至二十二日止第六十八次收捐清單 ○廣不留名者

[illegible]

韓康賣藥以不二價稱女子亦知其名見諸漢書至今傳爲美談然則市價不二古人已爲僅見況今日乎中國自與泰西通商洋貨源源而來此者實繁有徒而價則往往不一同一貨色此家索價若于彼家或低之或減之同一買客先時討價若干厥後或減之或減之蓋一還價買者反致懷疑而莫衷一是此洋貨一業之所以壞也若貨則高低有一定之准價則賒賒有一定之賒價無增減實無損於此則買客自然悅服彼有還價者以值十之貨索價倍之還至十二而售則買客者已吃虧其二三何如賒有一定之賒價無增減實無損於此則買客不至於受虧本號現在親內莊莊號已歷年所去年在英大馬路添設門櫃連絡內莊自連大呢羽毛啤呢羅縐花素回城時花印一俱全自染顏色格外加工以圖經久不變貨必選乎上等價必從乎極廉則一價之名仍無私自詭誠信義而廣招徠者剪薈舊俗統歸一律至今多蒙尊客見信賜顧者頗不乏人惟恐尙有未及周知并恐有蹈襲則二價之名仍無私自詭誠信義而廣招徠者剪薈舊俗統歸一律一察反致疑信參半特再登報陳明閱者鑒焉

英大馬路怡盛號主人啓

英佛羅斯製膏

諸君賜顧請向上海四馬路中西大藥房分行暨長濟藥房等處購辦大瓶一元五角小瓶二角五分
美國佛羅斯製膏其補益藥水專治肝勞肺癰癆瘵飲食停積胃口呆滯心悸多驚四肢酸軟身虛體弱陰損陽虧宗筋不舉氣血衰敗酒色過度水土不服小兒不長成小兒血不強壯官欲元氣未復精神委頓吸烟人身瘦羸烟癮新斷精神恍惚寒症初愈軟癱以及五勞七傷等患服此膏飲較之君賜顧請向上海四馬路中西大藥房分行暨長濟藥房等處購辦大瓶一元五角小瓶二角五分
國永精益藥水

本齋所製戒方係多年不厭不倦苦心成之法取和平意求週密非惟不出病端而且容易戒絕又深洋烟之本指弊條陳皆由身親嘗試殊非紙上空說曾刊戒烟指南一書敬送備群方法復恐戒者徘徊不果遂照方配成九藥分售以便試驗每兩取藥本洋兩角自售藥以來購者踵日甚一日蓋為本齋逕向藥行覓行較自不特藥肆配價更廉藥用皮烟渣指戒為馬倘為所誤則病端必出在服者向不知戒為魚目所混故本齋戒藥之不善焉故今於匣內增大地圖為暗記並於匣外加封小章以區別至於各路寄售處頗多以便戒者買試但繁瑣及贅惟請認明藥匣內外圖記庶不貽誤寄帶者請寄蘇城護衛街祥符寺巷祥符寺對門許醫室內便是

靈效 上 海 屈 臣 氏 大 藥 房 各 種 妙 藥 發 售
致患白帶白淫等症此藥能去風祛濕消腫止痛凡風寒暑濕發出四肢將此藥搽之立見功效婦人虛損白帶藥水專治婦人身虛
衛滋補精神養顏益壽此藥水則月事必能調順難受孕也開胃舒筋風去濕活絡舒筋活絡此酒不惜工本釀成能開胃進食消除積滯調和營
藥酒危急等症法包內另單詳列此藥水專治一切刀瘡所傷皮膚痛癢瘡癤此藥水專治因成烟者戒煙後諸病甚至因轉狗身淋尿此水無他
內損外傷跌打藥丸專治一切刀瘡所傷皮膚痛癢瘡癤此藥水專治因成烟者戒煙後諸病甚至因轉狗身淋尿此水無他
遺毒或濕熱蓄結致成淋等症服之力量能透濁管攻堅通閉矣以上各款藥法及價銀均另有仿單詳列茲不再
尚有無數藥料存後續

[illegible][illegible][illegible][illegible]

[illegible][illegible]

圓起	代一	由元	利須	洋算	欸單	時須	鐘開
宜昌輪船	兆亨	福上海	飛龍	美富	新南陞		
由雷波	由香港	由長江	由東洋	由廈門	由大津		
太古公司	壳件洋行	怡和洋行	太古公司	招商總局	怡和洋行		

六月念四日出口船輪

念五日出口船禮拜一

許即玉液妙砂罔地濟致而足
 參交稱微時藥無所方之精獲此
 盜入緣成係本樂斯應得苦神
 工者期奏效如藥哉邇來洩失
 艱難者可同海屬日語望六快
 艱辛伍小牌號厚十不致外洋
 願者請認牌號庶不至誤悞悞
 員顧者請認牌號庶不至誤悞悞

月發兌票批大紅
 已現兌外埠分支鎮江草
利公司
 中藥號
吉票行
 洪利全啓

購席本賜均元杭州福江草
 東原公顧者拆認圖記明
 班致者認圖記明
 寄奇奉信

例游園蕙味
 同未花章概隨僕資一
 深宜程客免來童角
 愛攀供另聽付稚律
 惜折賞立給維

紅橘園賴州化售
 佈舊帳滬角一每園化今
 啓特房報仍員張橋州又
 此代館托二洋紅賴到

34

[illegible]

下因藥料遺失中西大效至不更生隨到診
保壽自及屬眷獲告凡年人三十五歲每年出洋
六十一元零七分保至二十
年期滿後可帶洋一千七百
元如過一次者其妻及子可
得洋一千元此紐約克人命
保險公司計資本洋九千
萬有餘欲知詳請
至本埠經理人仁記洋行詢問便悉

已丑

李	三	切	葵	脫	興	常	醫	齒
靈	丹	濟	世	散	上	洋	角	散
各	傷	種	參	子	散	散	散	散
種	傷	子	參	子	散	散	散	散
良	傷	百	角	百	散	散	散	散
方	傷	四	關	四	散	散	散	散
計	傷	十	胃	十	散	散	散	散
明	傷	文	肝	文	散	散	散	散
輕	傷	九	氣	九	散	散	散	散
一	傷	淋	痛	淋	散	散	散	散
服	傷	濁	痢	濁	散	散	散	散
除	傷	帶	疾	帶	散	散	散	散
二	傷	橫	二	橫	散	散	散	散
元	傷	痼	角	痼	散	散	散	散
震	傷	經	元	經	散	散	散	散
元	傷	血	元	血	散	散	散	散
丹	傷	血	丹	血	散	散	散	散
人	傷	血	人	血	散	散	散	散
者	傷	血	者	血	散	散	散	散
加	傷	血	加	血	散	散	散	散
梅	傷	血	梅	血	散	散	散	散
結	傷	血	結	血	散	散	散	散

所有收足股
 元先令其新
 允定於西歷
 初五日爲始
 出本公司股
 起至七月初
 十一日經理
 楊素肝胃氣痛時發時
 愈夜間不能安枕甚至
 安無夢失精疲憊罔效後
 因西人言上海二馬路
 友壽堂藥房號雷神
 安眠養血丸治遺洩靈
 驗故購二元試後全愈
 登報誌謝楊名俾衆咸
 知焉